**Salate/salad /** *Saláty*

**Kleiner gemischter winterlicher Salat**

*Mit Orangen,Nüssen, Apfelspalten und einer*

*Preiselbeer-Viniagrette 6,90 €*

*Small salad with various seasonal leaf salads , orange, nuts and apple,*

*and fruity-cranberry -dressing /*  malý míchaný salát , čerstvý salát, Rajčata, Okurky, Mrkev,

Pomeranč, Zalite`, Jogurtovým Dresink

***Rote Beete Carpaccio***

*mit frischem Feldsalat, karamelisierten Pistazien 8,90 €*

*und gebackenen Ziegenkäsepralinen*

*Beetroot Carpaccio with lamb`s lettuce, caramelized pistachios an baked goat cheese*

***Suppen /soup*** *,,selbstgemacht„*

***Winterliches Apfel-Sellerie-Süppchen***

*Mit Zimtsahne und frittierten Selleriestroh 6,95 €*

*Apple celery soup with fried celery slices and cinnamon cream topping*

***Sächsische Kartoffelsuppe***

*von sächsischen Bauernkartoffeln, mit Majoran und*

*Wiener Würstchen serviert 7 , 9 6,95 €*

*Saxon Potato soup served with Wiener sausages and Herbs*

***Knoblauch-Creme-Süppchen/Garlic-creamsoup***

*serviert mit in Butter gerösteten Knoblauchcroutons 6,95 €*

Garlic-cream-soup with roasted Garlic croutons

**Kleine Speisen / small dishes**

**Knusprige Potato Dippers (**Kartoffelecken)

mit Kräuterschmand Baked Potato Wedges with herb sour cream 6,50 €

**Feines Würzfleisch**

selbstgemacht aus Schweinefleisch und frischen Champignons,

mit Käse überbacken, dazu Baguette 6,90 €

Pork ragout is homemade, with Cheese Gratin, Mushrooms and Baguette

**Gegrillter Pfannenkäse**

Auf einem Ruccolabett mit Sherrytomaten, Balsamico

Und 2 Semmelknödel-Speckfähnchen 9,90 €

Grilled cheese in Bacon coats on garden rocket and bread dumpling with bacon

**Brotzeit auf dem Brett`l**

Dürrröhrsdorfer Wurstauswahl, Käse, Butter, Gewürzgurke

und Brot 9 , 8 Snack on a Board with Sausage, Cheese, Butter, Gherkin and Bread 12,90 €

**Vegetarisch/ Vegetable**

**Elbbauern- Frühstück**

in der Eihülle gebratene, knusprige Bratkartoffeln,

mit Zwiebeln und einer Gewürzgurke 9, 8 11,90 €

Elbian Farmer´s Breakfast with Fried Potatos, Onions, Eggs and Gherkin

**Spinat –Gnocchi**

In der Pfanne geschwenkte Gnocchi mit Rahmspinat, Kirschtomaten,

Zwiebeln, Knoblauch und Sahnesauce 12,90 €

Spinach-Gnocchi with Cherrytomatoes, Spinach, Onion, Garlic and creamy sauce

***Geschmortes & Gebratenes / Braised & Fried***

**Elbbauern- Frühstück**

in der Eihülle gebratene, knusprige Bratkartoffeln,

mit Speck und Zwiebeln 9, 8 11,90 €

Elbian Farmer´s Breakfast with Fried Potatos, Bacon, Onions and Eggs

**Gebratene Schweineleber**

mit geschmorten Zwiebel – und Apfelringen, serviert mit Kartoffelstampf

Roast Pork Liver with stewed Apples and Onion rings, mashed Potatoes 12,90 €

**Gebratene Hähnchenbrust**

überbacken mit Tomate und Käse, dazu Herzoginkartoffeln 8 14,90 €

Fried chicken breast with Tomato slices, Cheese gratin and Duchess potatoes

**„Sächsischer Sauerbraten“ mit einer Lebkuchensoße,**

Pflaumenrotkohl und Kartoffelklößen 16,50 €

Saxon beef roast marinated in vinegar and herbs on a gingerbreadsauce, plum red cabbage

With potato dumplings

**„Rauensteiner - Wildgulasch“**

serviert mit Speckrosenkohl

und hausgemachten Semmelknödelscheiben 16,90 €

Game goulash with brussel sprouts and housemade bread dumpling slices

**„Hähnchen- Calvados“**

In Sesam gebackene Hähnchentranchen

auf sautierten Calvadosäpfeln und knusprigen Kartoffelkloßkrusteln 16,90 €

Sesame baked Chicken slices on sauted calvados-apples and crunchy fried potato dumplings

**Paniertes Schweineschnitzel**

mit Steakhouse- frites und kleinem Salat 8 16,50 €

Breaded pork cutlets with Chips and small salad

**„Elbflorenzteller“**

Gebratenen Hähnchenstreifen mit in der Pfanne geschwenkten 15,90 €

Gnocchi, Kirschtomaten, Ruccolapesto, gerösteten Kürbiskernen

und gehobelten Grana Padano fried Chicken stripes with Gnocchi, Cherry tomatoes,

Ruccolapesto, roasted Pine nuts and Grana Padano

**Steak ,,au four“**

Schweinesteak mit selbstgemachtem Würzfleisch überbacken

dazu Pommes frites 8 16,90 €

Steak from pork with homemade Pork ragout and Chips

**Fisch/Fish**

**Lachsfilet in der Mandelhülle, gebraten**

an einem Spinat-Cherrytomaten-Salat und

in der Pfanne geschwenkten Petersilienkartoffeln 8 16,90 €

salmonsteak in almond roasted, with spinach-cherrytomato-salad and roasted potatos with parsley

**Zanderfilet zart gebraten**

auf bunten Ingwermöhrchen und in der Pfanne geschwenkten

Rosmarin-Kartoffeln, dazu Salbeibutter 18,90 €

Pike filet, with ingwer carrots, Potatoes and Sage Butter

**Beilagen/ Side dishes**

Portion: Bratkartoffeln 9 , Kartoffeln, Pommes frites, Semmelknödel

 Fried potatoes 9, Potatoes, Chips, Dumplings

 Kartoffelstampf, Herzoginkartoffeln oder Kartoffelspalten

 mushed Potatoes, duchess Potatoes, Potato wedges 3,50 €

Portion: Senf, Ketchup oder Mayonnaise 0,50 €

Mustard, Ketschup, Mayonaise

**Desserts/ dessert**

**Gezuckerter Espresso**

serviert auf Vanilleeis und Schlagsahne 4,50 €

Sweetened Espresso served on Vanille Ice cream and Whipped cream

**Sächsische Quarkkäulchen** 6,90 €

An Walnusseis und einem Bratapfelring serviert

Saxon little quarkballs on walnut icecream and a baked apple slice

**Hausgemachtes Spekulatiusparfait** 6,90 €

mit sautierten Gewürzkirschen und Zimtsahne

housemade spekulatiusparfait with sauted herb cherries and a cinnamon cream topping

**Ofenwarmer Apfelstrudel**

mit Vanilleeis und Schlagsahne 7,50 €

Oven- warm Apple swirl with Vanilla Ice cream and Whipped cream

**Kuchen / cake**

**Dresdner Eierschecke** ( Dresden Egg Cake ) 3,20 €

**Pflaumenkuchen** mit Streusel ( Plum pie with Crumble ) 3,00 €

**Dresdner Rosinenstollen** 2,50 €

 Sweet bread made with dried fruits

**Portion Schlagsahne** ( Portion of whipped cream ) 0 ,90 €

**Weitere Kuchen erfragen Sie bitte am Buffet.**

 ( Unsere Kuchen werden zubereitet aus glutenhaltigen Getreide und Eiern. Sie können Spuren von Erdnüssen enthalten.) Our cakes are prepared from gluten- containing cereals and eggs.

They can contain traces of peanuts.



**Käpt`n Blaubärs – Lieblingsessen**

Fischstäbchen mit Kartoffelstampf,

 Tomatensauce und Salat 5,50 €

Fish sticks with mushed Potato, Tomato sauce and salad

**,,Micky Mouse - Superschmaus“**

 *Pommes frites mit Wiener Würstchen*  5,00 €

Chips with Wiener Sausages

**,,Schafi`s süßer Traum“**

 *Kartoffeln, Bratensauce und Buttergemüse*  5,00 €

Potatoes with Roast meet sauce and buttered Vegetables

**Thomas und seine Freunde essen nach dem**

**Dampfen am liebsten**

 ***Spaghetti*** *mit Tomatensauce**und geriebenen Käse**5,00 €*

*Spaghetti with Tomato sauce and grated cheese*

***ZUM NACHTISCH GIBT ES:***

***1 Eiskugel nach Wahl***

 *mit Schokosauce und bunten Streuseln* 2,50 €

*1 Ice ball of choice with Chocolate sauce and*

*colorful sprinkles*

 ***Apfelmus*** *mit Sahne*2,50 €

Apple puree with Whipped cream

*Wir wünschen unseren Kleinen Gästen*

*einen guten Appetit.*